



安全理事会

UN Doc
FEB 21 1991
UN Doc

Distr.
GENERAL

S/22229.
19 February 1991
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1991年2月15日

伊拉克常驻联合国代表团
给安全理事会主席的普通照会

伊拉克常驻联合国代表团向安全理事会主席致意,并谨随函附上1991年2月15日伊拉克革命指挥委员会发表的公报。请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发给荷。

• 由于技术上的原因重新印发。

附 件

奉至仁至慈的真主之名
革命指挥委员会发表的声明
光荣的伊拉克人民、
高尚的阿拉伯人民、
伊斯兰的虔诚信徒穆斯林人民、
全世界自由、高尚的人民：

自从美国、犹太复国主义者和美国的西方殖民主义盟友们意识到，在一个阿拉伯穆斯林国家——伊拉克——正在兴起一个强国，一个能够制衡本区域内帝国主义支持的犹太复国主义霸权的强国，一个真诚、无私、决心对抗侵略和对抗犹太复国主义野心、抵制帝国主义对本区域的支配的自由、高尚的强国，于是，美国、犹太复国主义者和所有仇视阿拉伯人和穆斯林的殖民主义势力便开始采取种种措施和决定，对伊拉克展开阴谋和煽动宣传，以期阻挠这一强国的产生和成长，它们要孤立、围堵和惩罚伊拉克，因为伊拉克凭借其信仰、决心和能力，超越了美国、犹太复国主义者和殖民主义势力为本区域各国划定的界线。

1988和1989年，报界和新闻媒介以及美国和其他殖民主义国家的官员不断地大做宣传，为达到这些险恶用心铺路。

1990年，这种宣传以疯狂的加速度升级，而且范围越来越广。我们和所有清醒的阿拉伯人和真正的穆斯林、全世界所有相信自由和正义的自由和高尚的人民，对其用心都看得一清二楚。其用心便是准备摧毁这一新兴强国，恢复美国、犹太复国主义者和各殖民国家在本区域的支配地位；几十年来，这种支配地位一直阻挠着阿拉伯人收回自己的权利、收复巴勒斯坦、戈兰和黎巴嫩被侵占的领土，也阻挠了阿拉伯民族实现发展、进步和正义的愿望：在世界上拥有以其光荣历史和对人类文明的伟大贡献所应有的固有地位。

在1990年的头几个月里,此种宣传加紧了和扩大了,已到歇斯底里的地步。他们开始每天呼喊应该攻击伊拉克,应该毁去伊拉克的领导层,应该剥夺其进步和发展所需的一切。美国及其他殖民主义国家采取了一系列不公平的决定和措施,禁止向伊拉克出口任何有助其发展和其科学及工业进步的一切物资。这些决定实际上构成了经济杯葛,影响所及,1990年3月他们撤消了一个粮食合同。当时还有一件事很明显:美国在同犹太复国主义实体协调下,准备袭击伊拉克的科研及工业设施和基地,消灭伊拉克尽忠职守的国家领导。这个阴谋的成败在很大程度上取决于犹太复国主义实体的军事能力。当美国发现它的阴谋尚不足以达成其罪恶目标之后,它向这个地区的神的敌人——腐败专横的统治者招兵买马。

这批走卒的作用是要使伊拉克的经济疲弱,将其推向经济崩溃的边缘。与此同时,美国开始加强殖民主义联盟的关系,建立美国—北大公约西洋公约组织政治及军事联盟,目的在于攻击伊拉克和控制该区域,因为自从苏联由于专注于国内事务而使均势不再平衡之后,美国就得到了这个机会。

伊拉克人民、

阿拉伯人民、

穆斯林人民、

全世界自由、高尚的人民:

1990年8月2日事件的本质和目的并不是象美国和殖民主义者的宣传所描述的那样,也不是象背信弃义的统治者和美国的走狗所说的那样。这些事件是反对阴谋、反对专横的爱国的、民族的和伊斯兰的起义,是反对压迫、反对颓废堕落、反对贪污腐化,反对帝国主义、犹太复国主义和殖民主义在本区域的霸权、反对专横统治者的起义;这些专横统治者所扮演的角色在美国犹太复国主义者的阴谋中已经暴露无遗。这就是为什么在这些事件爆发的最初时刻帝国主义、犹太复国主义、北大西洋公约的联盟就暴露出它的真正目的和意图。它们集结了大量的军队,发起了近年来世界上所见最恶毒的蒙蔽、讹诈和欺骗的宣传活动。这个罪恶横暴的帝国主义、

犹太复国主义、北大西洋公约的联盟迫使联合国以无比的速度对伊拉克发布了一系列前所未有的不公正决议。同时,联合国数十年来却未能满足阿拉伯人民最单纯的要求,维护巴勒斯坦的阿拉伯人民最单纯的权利,尽管阿拉伯人民的权利是明显可见,尽管英勇的巴勒斯坦人民忍受着暴力悲剧,而其他阿拉伯人民包括被压迫的黎巴嫩人民,也同受其害。

这一个邪恶的联盟强加其意志于全世界,采取威胁、讹诈和贿赂的方法,用尽帝国主义、犹太复国主义和殖民主义力量库存的险恶、欺骗和隐蔽手段,着手准备侵略伊拉克。

光荣的伊拉克人民,

高尚的阿拉伯人民,

诚信的穆斯林人民,

全世界高尚而正直的人民:

英勇、自尊、斗志昂扬、诚信、坚定不移的伊拉克国家所遭到的侵略是史无前例的。在人类的整个历史中,从来没有记载过这样一类的联盟,其中包括美国、两个大国和许多其他国家,约有30来个,侵略斗志昂扬、英勇、坚定不移的人口不过1千8百万的伊拉克。这确实是一次阴险、邪恶、恶毒、不诚信的联盟,侵犯具有信仰与原则的堡垒;这个联盟反对的是自由的中心,要求正义与公平的中心。整个月来,美国及其盟邦和一开始便参与这次侵略的犹太复国主义实体不断对伊拉克人民展开野蛮的毁灭性攻击,攻击其经济、科学和文化资产及与服务行业有关的资产,攻击其宗教中心及其古老文明遗址。这个以联合国、伪国际法统和目的在求美国和北约独霸全球的新世界秩序的名义发动的侵略,其炮火的猛烈,屠杀和毁坏手段的狠毒,都是史无前例的。

美国及其魔鬼联盟的盟友用飞机从老远的高空发射导弹和远程导弹,投掷了数量庞大的炸弹和爆炸物,袭击伊拉克所有城镇乡村的妇女、儿童和老人,沙漠游牧民族贝督因人也不能幸免。他们有预谋地攻击我国的清真寺、教堂、学校、医院、民

用工厂、桥梁和主要公路、电话局、水电设施、灌溉堤坝、文化中心和历史古迹。他们言行不一,攻击与军事活动和军事冲突地点完全扯不上关系的目标。最近一次这种罪行是极卑鄙、极凶残地蓄意轰炸一处平民防空洞,杀死和烧死数百妇女、儿童、老人。这种残暴的侵略行为的目的十分明显,就是为了执行他们存心摧毁财产的活动,惩罚自尊、高贵、斗志昂扬的伊拉克人民,因为后者选择自由、独立和体面,拒绝接受屈辱、贬抑和屈从殖民主义与犹太复国主义意志。

美国及其盟军对勇敢的、虔信真主的人民发动卑鄙、邪恶的战争。各国人民与民族的历史和命运不是由国家及其统治政权拥有的物质财富来决定的。古往今来的历史上,多少强大富裕帝国堕入无耻、畏缩、压迫和荒淫后,就土崩瓦解。这正是邪恶的美国及其各种腐朽制度的命运,也正是犹太复国主义和一切殖民主义势力的命运。真主保佑,使伊拉克在这一对抗中获得胜利。伊拉克一直保持坚定、勇敢、虔诚、高尚和坚强的意志,因此获胜。伊拉克坚持原则、坚持源于纯真宗教及千百年悠久传统的精神价值,因而获胜。伊拉克在这一战役中蒙受了物质资产上的损失尽管非常重大,但是,为了维护其坚决的精神、维护其深深植基于原则的信仰和追求复兴和进步的坚强决心,这是微不足道的。

高尚的伊拉克人民、

尊敬的阿拉伯人民、

伊斯兰的虔诚信徒穆斯林人民、

世界上高尚而睿智的人们:

革命指挥委员会基于根深蒂固的情感,基于对冲突性质的估价,为了不让恶毒的美国、犹太复国主义和北约盟军有机会实现其蓄谋破坏之目的,为了感谢苏联领导的使节所转达的苏联倡议,并根据萨达姆·侯赛因总统1990年8月12日宣布的倡议中所载的原则,决定宣布:

一、伊拉克愿意以安全理事会第660(1990)号决议为基础进行谈判,以期实现包括撤军在内的体面而又可以接受的政治解决。作为伊拉克所作的承诺在撤军方面首

先必须采取的步骤应与下列各事联系进行:

(a) 陆、海、空全面彻底停火;

(b) 安全理事会应决定以完全的追溯效力取消其第661、662、664、665、666、667、669、670、674、677、和678号决议以及由之产生的一切后果。同样,应取消1990年8月2日以前某些国家共同地和分别地对伊拉克采取的所有抵制和禁运决定和措施以及其他损害性的决定和措施,因为这是海湾冲突的真正原因,这样就可以使局势恢复正常,一如根本未曾发生事端,同时不论任何原因不对伊拉克造成任何损害性后果;

(c) 美国、参与侵略行动的其他国家以及派遣部队到本区域的所有国家,必须将它们在1990年8月2日之前和之后开进中东区域和阿拉伯湾区域的所有部队、武器和军用物资撤出上述区域,不论这些部队、武器和军用物资是部署在陆上和海洋上或海湾中,其中必须包括某些国家以海湾危机为藉口,提供给以色列的武器和军用物资并有一项理解:这些部队、武器和军用物资必须在停火之日起一个月内撤离;

(d) 以色列必须撤出巴勒斯坦和撤出目前它在戈兰和黎巴嫩所占领的阿拉伯领土,以执行联合国安全理事会和大会的各项决议。如果以色列拒绝,安全理事会应该对以色列实施它对伊拉克所通过的同样决议;

(e) 在任何政治解决中必须一分不减地完全保障伊拉克历史上的领土和海上权利;

(f) 必须按照真正的民主作法,根据人民的意愿而非根据萨巴赫家族的既得特权,就政治安排达成协议。在这个基础上,各国部队和伊斯兰部队原则上必须参与即将达成协议的政治安排。

二、参加侵略出钱出力的国家应承诺按照侵略所瞄准的每一活动、项目和设施的最高规格,出钱重建伊拉克境内毁于侵略的一切,而不需伊拉克花一分钱。

三、取消伊拉克和本区域没有直接或间接地参加侵略而受侵略破坏的区域内各

国所欠海湾各国和参加侵略的外国的所有债务；把区域内和全世界穷国和富国的关系建立在正义与公平的基础上，以便根据穷人有权享用富人资源的原则，使富国面对明确的义务，即在穷国取得发展并消除它们的经济困难，不论是安全理事会还是这个那个国家。停止在处理涉及民族和各国人民的问题时使用双重标准的做法。

四、应让包括伊朗在内的海湾各国自己从事策划本区域的安全安排的工作，并在没有任何外来干涉的情况下处理相互间的关系。

五、宣布阿拉伯湾区域为没有外国军事基地、没有任何形式外国军事存在的地区；所有各方都要对此作出承诺。

这就是我国要向全世界表明的清楚而明白的主张，也是我国对那些背信弃义之徒及其帝国主义主子的控诉。我们信赖唯一的真主，我们的根本保证是我们伟大的伊拉克人民及其英勇善战的武装部队，以及对我们走上抵抗压迫和抵抗压迫者的道路满怀信念的人。在未来的日子里，我们一定能够战胜压迫者，就象以前一样。真主至高无上。愿无耻之徒被赶出去。

革命指挥委员会

回历1411年7月29日

1991年2月15日
